



全球第一  
CEO

# 杰克·韦尔奇

Jack: Straight from the Gut

Jack Welch

杰克·韦尔奇

著

John A. Byrne

约翰·拜恩

# 自传



中信出版社  
CITIC PUBLISHING HOUSE

全球第一CEO

# 杰克·韦尔奇

Jack: Straight From the Gut

**自传**

杰克·韦尔奇 约翰·拜恩 著  
曹彦博 孙立明 丁浩 译

中信出版社  
Citic Publishing House

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

杰克·韦尔奇自传 / (美) 韦尔奇著; 曹彦博等译.  
北京: 中信出版社, 2001.10  
书名原文: Jack: Straight from the Gut  
ISBN 7-80073-376-9

I. 杰… II. ① 韦… ② 曹… III. ① 韦尔奇, J.-自传  
② 通用电气公司 (美国) - 工业企业管理 - 经验  
IV. K837.125.38

中国版本图书馆CIP数据核字 (2001) 第074427号

Copyright © 2001 by John F. Welch, Jr. Published by arrangement with  
Warner Books, Inc., through Arts & Licensing International, Inc., U.S.A.  
All rights reserved.

## 杰克·韦尔奇自传

著 者	[美] 杰克·韦尔奇 约翰·拜恩	开 本	787mm × 1092mm 1/16
译 者	曹彦博 孙立明 丁 浩	印 张	13.25 插页 16
责任编辑	潘 岳	字 数	390 千字
责任监制	朱 磊 王祖力	版 次	2001年11月第1版
出 版 者	中信出版社 (北京朝阳区新源南路6号京城大厦 邮编 100004)	印 次	2002年4月第3次印刷
承 印 者	北京新华印刷厂	京权图字	01-2001-4129
发 行 者	中信出版社	书 号	ISBN 7-80073-376-9 F · 34
经 销 者	中信联合发行公司	定 价	精装本 58.00元

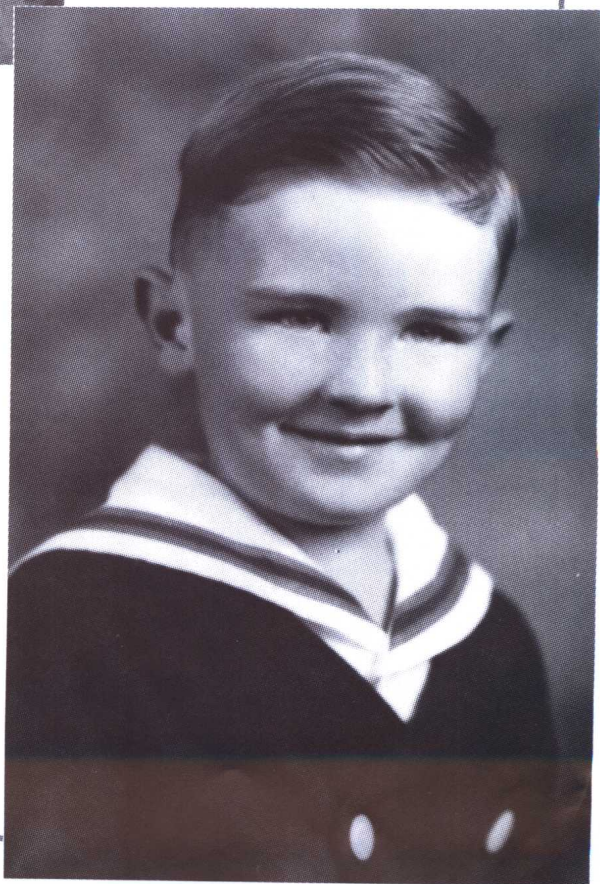
版权所有·翻印必究



我的母亲格蕾丝·韦尔奇。摄于1920年。



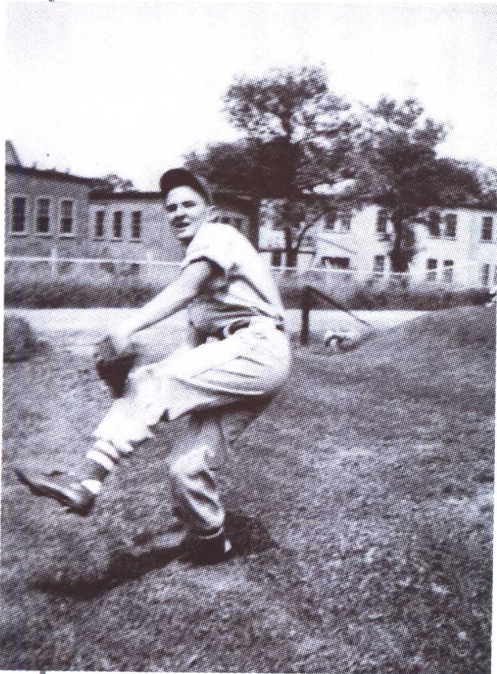
母亲与父亲。大约摄于1930年。



母亲眼里的“苹果”，摄于1939年。



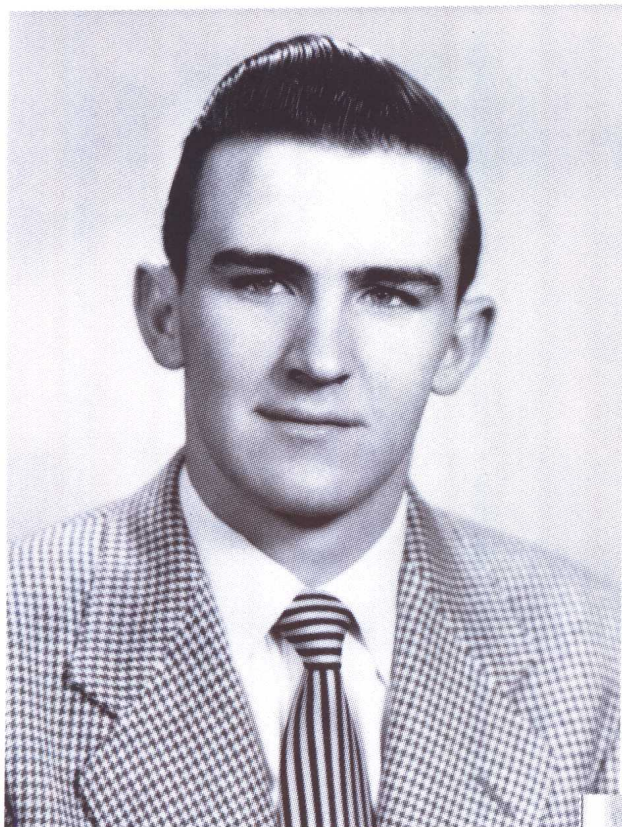
1945年与儿时伙伴比尔·库伦（左）和迈克·蒂夫南（中）在缅因的老果园海滩。



准备投一个曲线球，我的一个好“邻居”在街对面接着。摄于塞勒姆，1950年。



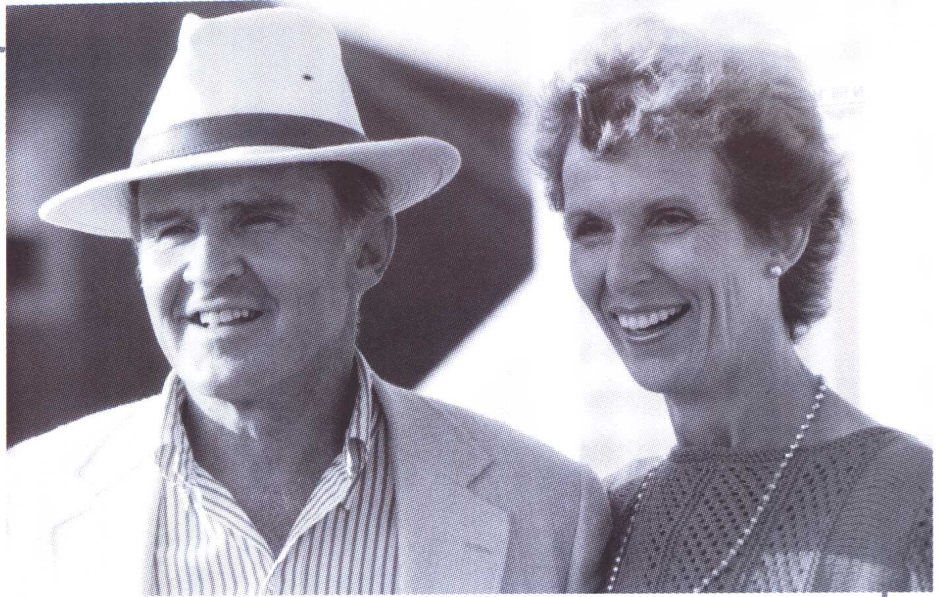
1950年我开始爱上了高尔夫。



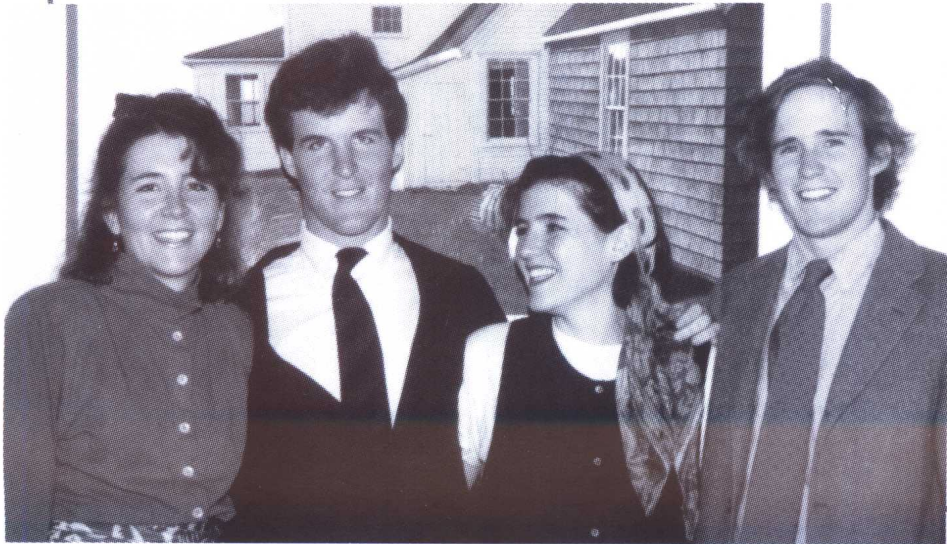
塞勒姆高中毕业  
照，摄于1953年。



在波士顿-缅因通勤线上工作的  
“大杰克”，就是在那儿，他萌生了  
“送杰克去学高尔夫”的念头。



与卡罗琳在楠塔基特岛度假。

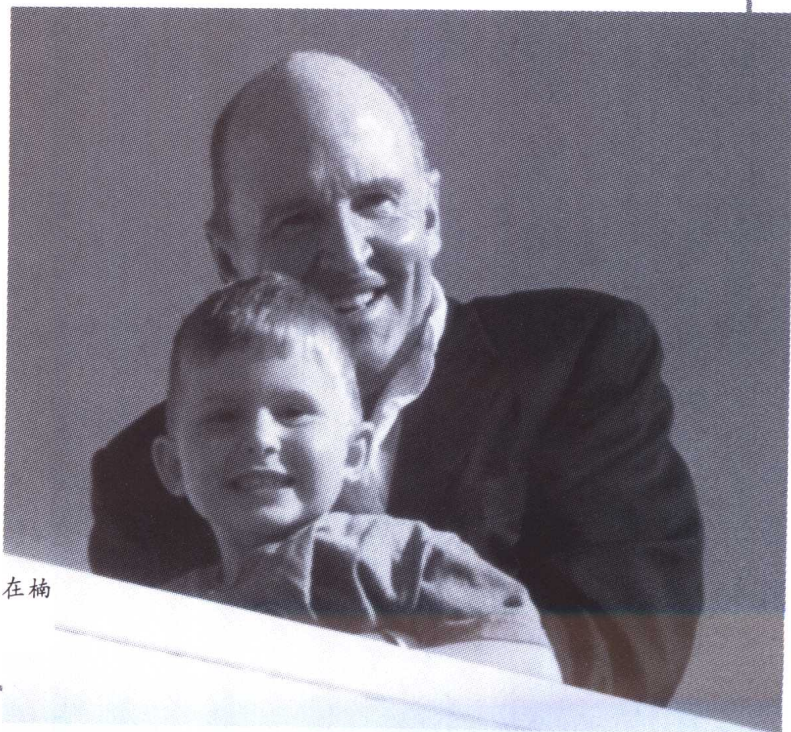


我的孩子们（从左至右）：凯瑟琳、约翰、安妮和马克。





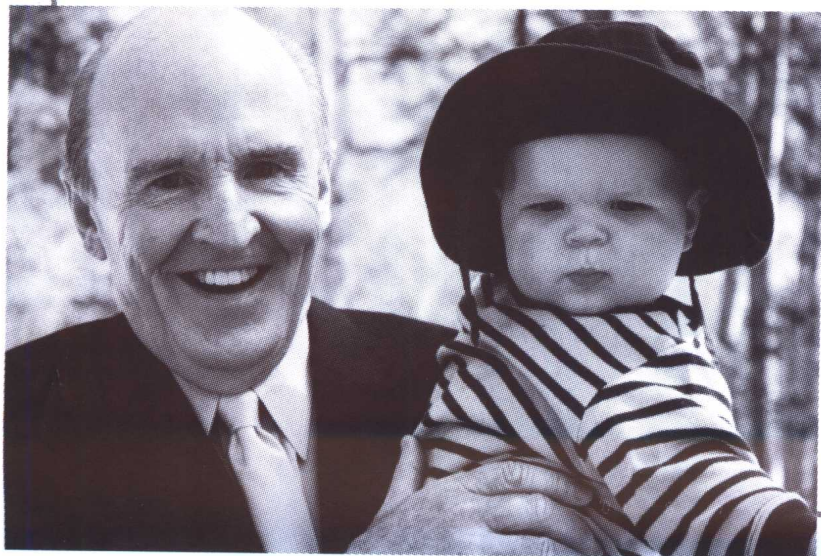
1993年，我的孙子杰克来我的办公室玩，发现一本有趣的杂志。



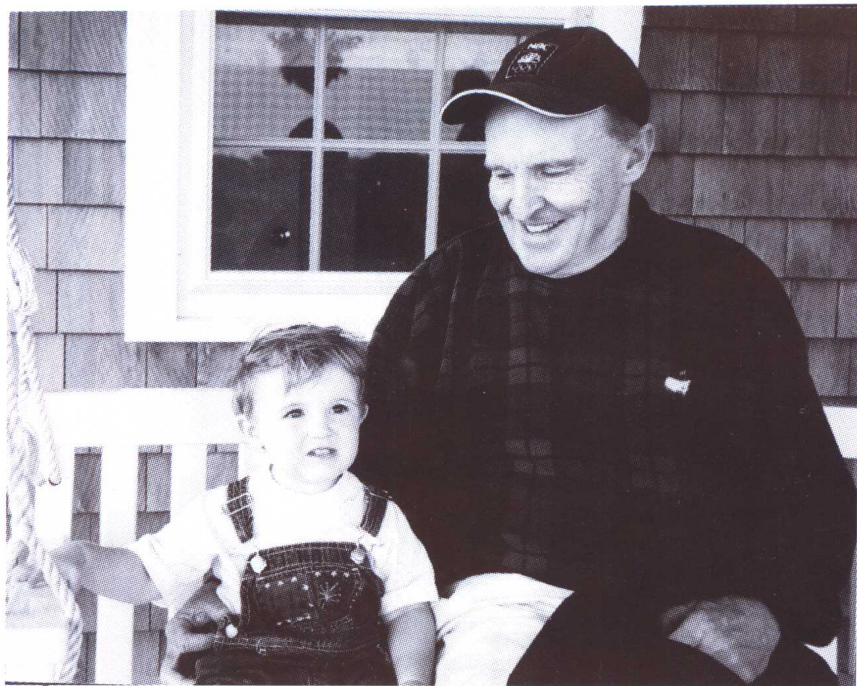
1996年，与孙子杰克在楠塔基特岛。



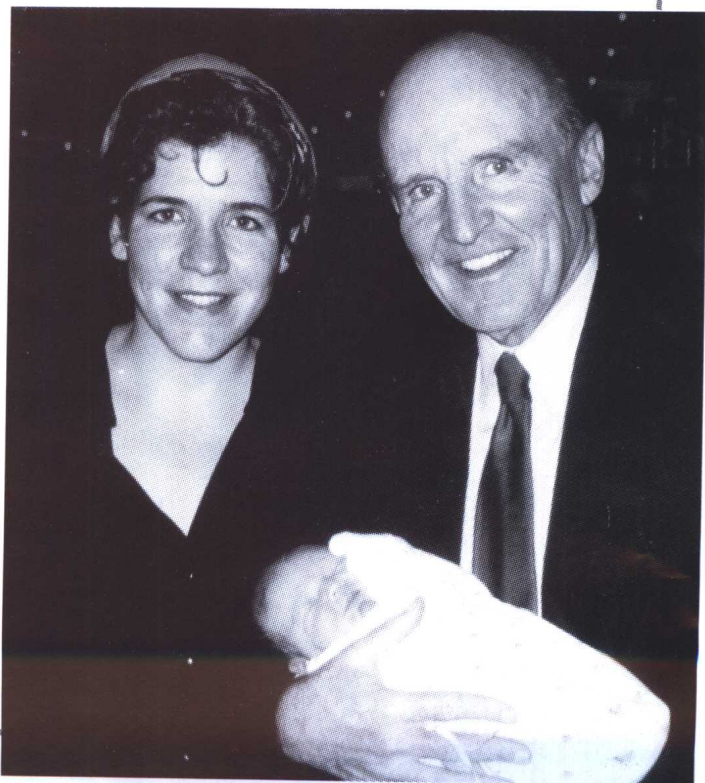
我的儿子约翰、他的妻子杰姬以及他们的五个孩子。



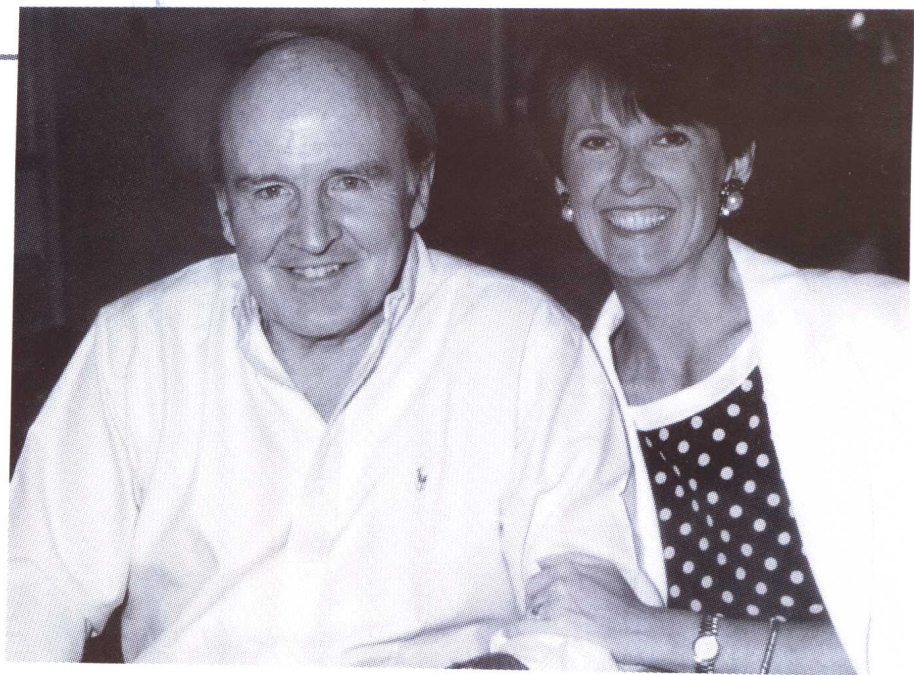
2001年6月，与凯瑟琳的儿子卢克在马克和希拉的婚礼上。



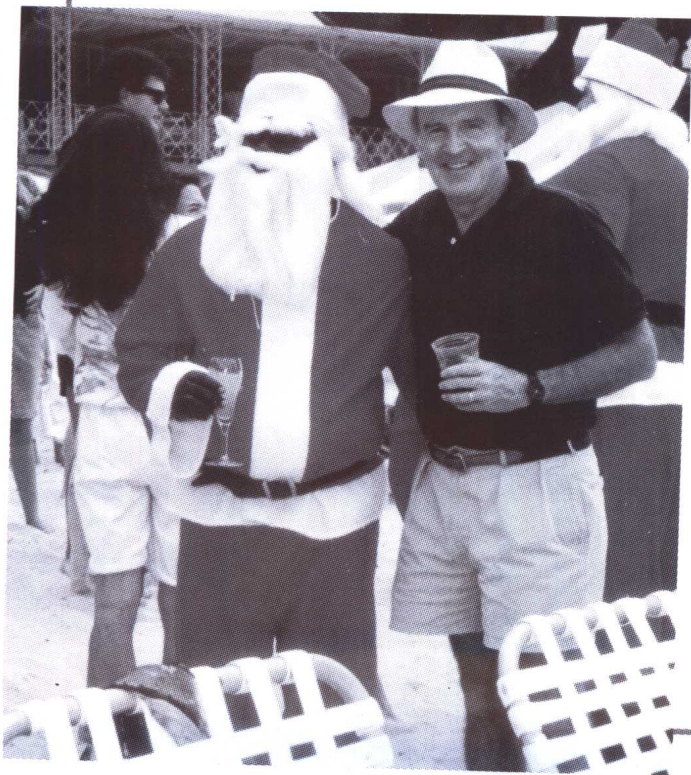
与孙女卡罗琳在楠塔基特岛休假。



与女儿安妮及新添的外孙女克萊尔在一起。



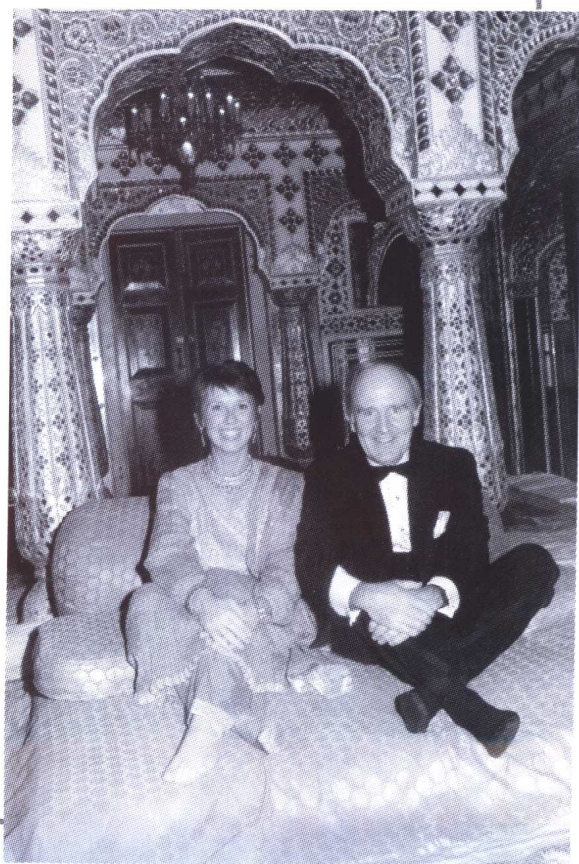
1991年，与简在卡普里岛度假。



1990年，巴巴多斯的圣诞老人来到海滩，间接帮助我构思了“无边界”概念。



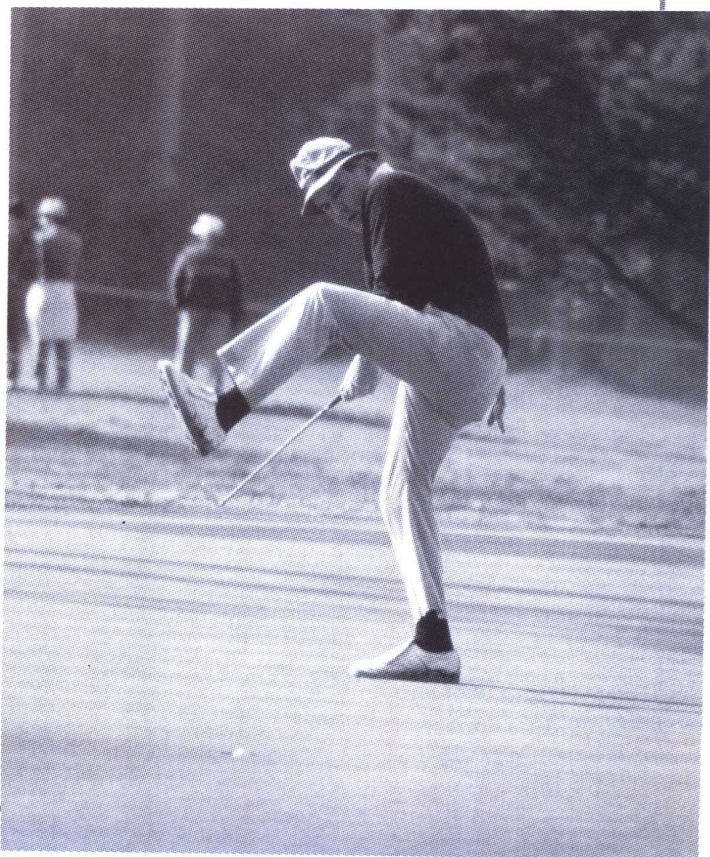
1992年，在卡普里岛与弗雷斯科一家和弗奥尔一家一起度假（从左至右）：玛尔琳·弗雷斯科，吉诺·费奥尔，我，科莉·弗奥尔，简·韦尔奇，保罗·弗雷斯科。



1993年与简在印度大君的宫殿里看烟火。



1997年在爱尔兰与一个真正的高尔夫职业选手心心相印，她就是我的妻子简。



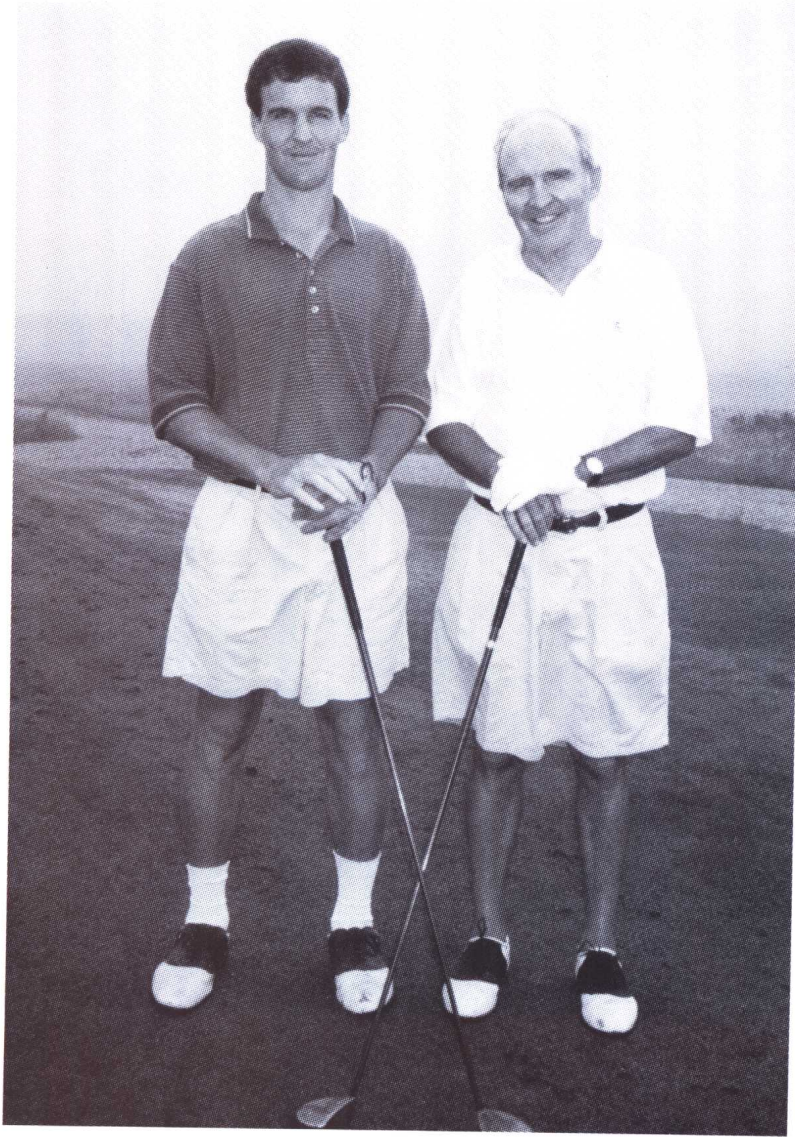
最佳造型（请注意这个球的位置！）。



在奥古斯塔与我在GE的高尔夫球友在一起（从左至右）：  
戴夫·卡尔洪，比尔·麦多夫，我，查克·查德威尔。



我与简在加拿大落基山脉与GE董事会成员、我的好友赛·卡斯卡特及夫人在一起打高尔夫。



1995年在桑卡迪-海德俱乐部比赛上与搭档、儿子约翰在一起。





2000年奥运会期间，我与简在悉尼的“今日秀”节目中“取代”了马特和凯蒂。



2000年4月，与我的家人在里士满GE年度股东会议上（从左至右）：女婿史蒂芬·麦克米兰与女儿安妮，儿媳希拉与儿子马克，简，我，儿媳杰姬与儿子约翰，女儿凯瑟琳。